



Pioneer

XW-BTS1-K/-W

WIRELESS SPEAKER SYSTEM

Enceinte sans fil

Sistema de Altavoces Inalámbrico



 **Bluetooth®**

Operating Instructions

Mode d'emploi

Manual de instrucciones



IMPORTANT



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

D3-4-2-1-1_A1_En

WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

D3-4-2-1-3_A1_En

WARNING

Before plugging in for the first time, read the following section carefully.

The voltage of the available power supply differs according to country or region. Be sure that the power supply voltage of the area where this unit will be used meets the required voltage (e.g., 230 V or 120 V) written on the AC adapter label.

D3-4-2-1-4_A1_En

WARNING

To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

D3-4-2-1-7a_A1_En

VENTILATION CAUTION

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 10 cm at top, 10 cm at rear, and 10 cm at each side).

WARNING

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

D3-4-2-1-7b_A1_En

Operating Environment

Operating environment temperature and humidity:

+5 °C to +35 °C (+41 °F to +95 °F); less than 85 %RH

(cooling vents not blocked)

Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light)

D3-4-2-1-7c_A1_En

WARNING

Store small parts out of the reach of children and infants. If accidentally swallowed, contact a doctor immediately.

If the AC plug of this unit does not match the AC outlet you want to use, the plug must be removed and appropriate one fitted. Replacement and mounting of an AC plug on the power supply cord of this unit should be performed only by qualified service personnel. If connected to an AC outlet, the cut-off plug can cause severe electrical shock. Make sure it is properly disposed of after removal.

The equipment should be disconnected by removing the mains plug from the wall socket when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-1a_A1_En

CAUTION

The STANDBY/ON switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power plug serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power plug can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power plug should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-2a_A1_En

This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.

K041_A1_En

POWER-CORD CAUTION

Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest **PIONEER** authorized service center or your dealer for a replacement.

5002*.A1.Em

AC adapter CAUTION

- Make sure to grasp the body of the AC adapter when removing it from the power outlet. If you pull the power cord, it may become damaged which could lead to fire and/or electrocution.
- Do not attempt to plug in or remove the AC adapter with wet hands. This may result in electrocution.
- Do not insert the power cord of AC adapter into a power outlet where the connection remains loose despite inserting the prongs all the way into the outlet. Heat may be generated which could lead to fire. Consult with the retailer or an electrician regarding replacement of the power outlet.

Store the AC adapter out of the reach of children and infants.

The AC adapter cord may accidentally wind around the neck and it may cause suffocation.

Radio wave caution

This unit uses a 2.4 GHz radio wave frequency, which is a band used by other wireless systems (Microwave ovens and Cordless phones, etc.). In this event noise appears in your television image, there is the possibility this unit (including products supported by this unit) is causing signal interference with the antenna input connector of your television, video, satellite tuner, etc. In this event, increase the distance between the antenna input connector and this unit (including products supported by this unit).

- Pioneer is not responsible for any malfunction of the compatible Pioneer product due to communication error/malfunctions associated with your network connection and/or your connected equipment. Please contact your Internet service provider or network device manufacturer.
- A separate contract with/payment to an Internet service provider is required to use the Internet.

English

[For European Users]



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

K05Bb.A1.Em

[For American Users]

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

[For American Users]

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



D3-7-13-69_En

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

D8-10-1-2_A1_En

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

CAUTION

Alterations or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

D8-10-2_A1_En

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

WARNING: Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product may expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.

Wash hands after handling.

D36-P5_B1_En

IMPORTANT NOTICE

THE MODEL NUMBER AND SERIAL NUMBER OF THIS EQUIPMENT ARE ON THE REAR OR BOTTOM. RECORD THESE NUMBERS ON YOUR ENCLOSED WARRANTY CARD AND KEEP IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

D36-AP9-1_A1_En

[For Canadian Users]

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

D6-10-1-3_A1_En

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that it deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20cm or more away from person's body (excluding extremities: hands, wrists, feet and ankles).

[For American Users and Canadian Users]**The Safety of Your Ears is in Your Hands**

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level – a volume that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

ESTABLISH A SAFE LEVEL

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

S001a_A1_En

[For American Users and Canadian Users]

Register your product at:

<http://www.pioneerelectronics.com> (US)

<http://www.pioneerelectronics.ca> (Canada)

• Protect your new investment

The details of your purchase will be on file for reference in the event of an insurance claim such as loss or theft.

• Receive free tips, updates and service bulletins on your new product

• Improve product development

Your input helps us continue to design products that meet your needs.

• Receive a free Pioneer newsletter

Registered customers can opt in to receive a monthly newsletter.

[For European Users]

Discover the benefits of registering your product online at

<http://www.pioneer.co.uk> (or <http://www.pioneer.eu>)

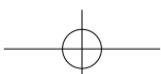


English

Table Of Contents

Before Start.....	8
Accessory Check Up	
Connect DC Power	
Part names and functions	9
Top Panel	
Back Panel	
Getting started.....	11
Turning on	
APS mode	
Bluetooth Audio playback	12
Other Connections.....	16
Additional Information	17
Troubleshooting	
Cautions on use	
Specifications	

- * There will not be additional notification in this booklet if there is/ or will be any design change to the product itself.
- * Thank you for the purchase of Pioneer product, please read Operating Instructions before use for the 1st time for correct operation. Keep this Operating Instructions for your future reference.



Before Start

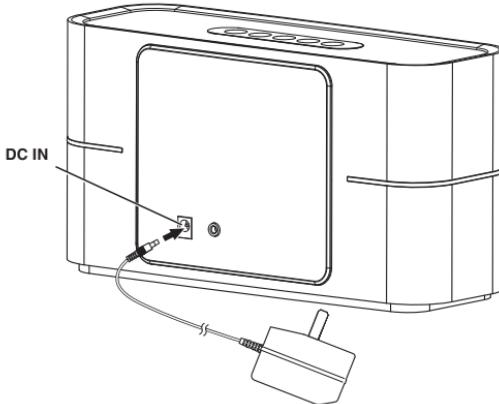
1. Accessory Check Up

Check the following items when opening the package:

- AC adapter × 1
- Rubber foot × 4
- Warranty card × 1
- Operating Instructions (This Document)

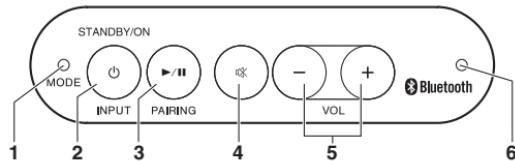
2. Connect DC Power

- Connect the AC adaptor's DC plug to the DC IN jack on the back panel. Then connect the power plug on the other end to the power outlet.
- Use only the AC adapter included in this package, do not use the power adapter of different specification.



Part names and functions

Top Panel



English

1. MODE Indicator

- Light up Indicate green when the unit is in *Bluetooth* mode.
- Light up Indicate orange when the unit is in *AUX* mode.
- In the standby mode, light up Indicate red for 3 seconds when APS[†] is OFF.
- In the standby mode, light up Indicate green for 3 seconds when APS is ON.

2. STANDBY/ON

- Switch between standby and on.
Press and hold to go into standby.

INPUT

- Switch the mode of *Bluetooth* and *AUX*.

3. Play / Pause

- Play/pause/resume playback.

PAIRING

- Press and hold to perform pairing with *Bluetooth* device.

4. Mute

- Silence the unit or restore the sound.
- Blink MODE Indicator during Mute.
- In the standby mode, press and hold to switch between APS on and off.

5. VOL + / -

- Adjust the listening volume.
- The listening volume has a range from 0 to 30 (however, the unit is not equipped with a display to visually indicate the volume level). (Default setting: 10)

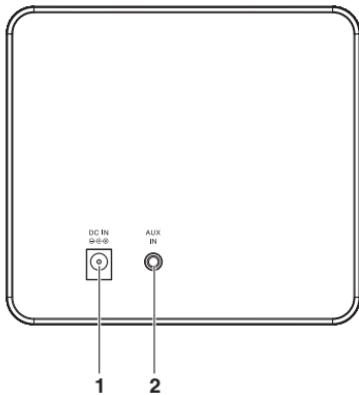
6. Bluetooth Indicator

- Light up Indicate blue when *Bluetooth* device is connected.
- Blink during waiting for *Bluetooth* connection.
- Blink quickly for *Bluetooth* pairing.

[†] Refer to page 11 for APS.

Part names and functions

Back Panel



1. DC IN Jack

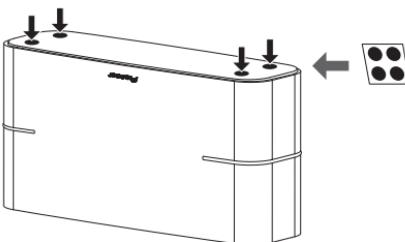
Connect the AC adapter.

2. AUX IN Jack

Connect auxiliary components.

Attaching Rubber feet

Apply the accessory rubber feet to the bottom surface of the unit.



Getting started

Turning on

Press  [STANDBY/ON] button. The indicator would light.

This unit switches to the last select mode.

English

APS mode

- After this unit is kept inactive for 20 minutes, it automatically switches to the standby mode.
- When 5 minutes before switching to the standby mode automatically, the indicator starts to blink.

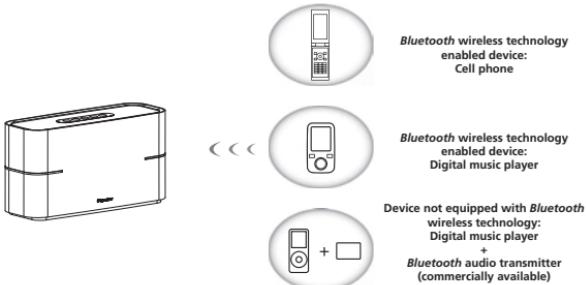
How to turn off the APS mode

- Press and hold  [Mute] button to turn off the APS mode in the standby mode and the indicator lights red for about 3 seconds.
- If the APS mode is turned on again, Press and hold  [Mute] button in the standby mode and the indicator lights green for about 3 seconds.

Note

- When you play at low volume, this unit might switch to the standby mode automatically.
Please increase the volume, or turn off the APS mode.

Bluetooth Audio playback



This product enables you to enjoy listening to music wirelessly from a *Bluetooth* wireless technology enabled device (cell phone, digital music player, etc.).¹⁾ You can also enjoy music from a non-*Bluetooth* wireless technology enabled device using a *Bluetooth* audio transmitter available in stores. For details, refer to the user manual for the *Bluetooth* wireless technology enabled device.

Note

- The *Bluetooth* wireless technology enabled device must support A2DP profiles.
- Pioneer does not guarantee proper connection and operation of this unit with all *Bluetooth* wireless technology enabled devices.
- The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by PIONEER CORPORATION is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing this unit and *Bluetooth* wireless technology device

To enjoy music from a *Bluetooth* wireless technology enabled device, pairing is required with this product. Make sure to perform pairing first time you operate the system or any time pairing data is cleared.

"Pairing" is the step necessary to register *Bluetooth* wireless technology device to enable *Bluetooth* communications. For more details, see also the operating instructions of your *Bluetooth* wireless technology device.

- Pairing is required when you first use *Bluetooth* wireless technology device and this unit.
- To enable *Bluetooth* communication, pairing should be done with both of your system and *Bluetooth* wireless technology device.

Bluetooth Audio playback

English

1. Press  [INPUT] button to select *Bluetooth* mode. (Mode Indicator: green).
2. Press and hold  [PAIRING] button until you hear 2 consecutive "beep" sounds. Then, the blue indicator on the top panel blinks quickly and the unit will enter the pairing mode.
3. Switch on the *Bluetooth* wireless technology device that you want to perform pairing with, place the device within 1 m (3.2 ft.) of the system, and set it to the pairing mode.
Pairing begins.
 - In case of entering PIN code, use "0000".
(Only "0000" works for PIN code in this product.)
4. When *Bluetooth* wireless technology device has connected, the blue indicator on the top panel will change from blinking to lit.
5. Start playback of music contents stored in *Bluetooth* wireless technology device.

Connect the Latest Paired *Bluetooth* wireless technology Device

When the unit is switch on again to *Bluetooth* mode next time, it will be connected automatically with equipment that has the latest connected device already.

Connect previous Paired *Bluetooth* Device

1. If you want to connect other paired device instead of the latest paired one, please make sure the *Bluetooth* connection of the latest device dis-connect. Then, the blue indicator on the top panel blinks slowly and the unit will change the waiting for connection mode.
*Alternatively, there is also a way to switch the unit in pairing mode.
2. Switch on other paired device, and select this unit from this device *Bluetooth* list.
3. Connection with other devices is successful, the blue indicator will change from blinking to lit.
 - Operating range of *Bluetooth* audio is up to 10 m (32 ft.). (Measured in open space. Walls and structures may affect range of device.)

Bluetooth Audio playback

Radio wave caution

This unit uses a 2.4 GHz radio wave frequency, which is a band used by other wireless systems (see list below). To prevent noise or interrupted communication, do not use this unit nearby such devices, or make sure these devices are switched off during use.

- Cordless phones
- Cordless facsimiles
- Microwave ovens
- Wireless LAN devices
- Wireless AV equipment
- Wireless controllers for game systems
- Microwave-based health aids
- Some baby monitors

Other, less common, equipment that may operate on the same frequency:

- Anti-theft systems
- Amateur radio stations (HAM)
- Warehouse logistic management systems
- Discrimination systems for train or emergency vehicles

Note

- In the event noise appears in your television image, there is the possibility that a *Bluetooth* wireless technology enabled device or this unit (including products supported by this unit) are causing signal interference with the antenna input connector of your television, video, satellite tuner, etc. In this event, increase the distance between the antenna input connector and the *Bluetooth* wireless technology enabled device or this unit (including products supported by this unit).
- If there is something obstructing the path between this unit (including devices supported by this unit) and the device equipped with *Bluetooth* wireless technology (such as a metal door, concrete wall, or insulation containing tinfoil), you may need to change the location of your system to prevent signal noise and interruptions.

Bluetooth Audio playback

Scope of operation

Use of this unit is limited to home use. (Transmission distances may be reduced depending on communication environment).

In the following locations, poor condition or inability to receive radio waves may cause the audio to be interrupted or stopped:

- In reinforced concrete buildings or steel framed or ironframed buildings.
- Near large metallic furniture.
- In a crowd of people or near a building or obstacle.
- In a location exposed to the magnetic field, static electricity or radio wave interference from radio communication equipment using the same frequency band (2.4 GHz) as this unit, such as a 2.4 GHz wireless LAN device or microwave oven.
- If you live in a heavily populated residential area(apartment, townhouse, etc.) and if your neighbor's microwave is placed near your system, you may experience radio wave interference. If this occurs, move your unit to a different place. When the microwave is not in use, there will be no radio wave interference.

English

Radio wave reflections

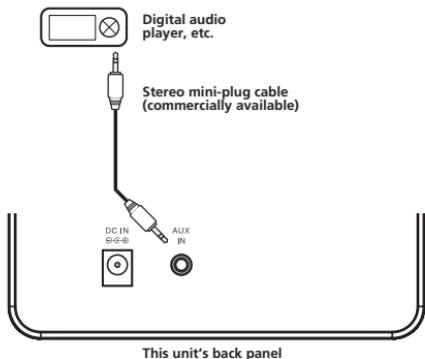
The radio waves received by this unit include the radio wave coming directly from the device equipped with *Bluetooth* wireless technology (direct wave) and waves coming from various directions due to reflections by walls, furniture and building (reflected waves). The reflected waves (due to obstacles and reflecting objects) further produce a variety of reflected waves as well as variation in reception condition depending on locations. If the audio cannot be received properly due to this phenomenon, try moving the location of the device equipped with *Bluetooth* wireless technology a little. Also note that audio may be interrupted due to the reflected waves when a person crosses or approaches the space between this unit and the device equipped with *Bluetooth* wireless technology.

Other Connections

- Before making or changing the connections, switch off the power and disconnect the power plug from the power outlet.
- When playing music through AUX mode, the music volume will vary depending on the volume of the music player. If there is distortion when the volume is set at max, lower the music player's volume and to avoid distortion.

1. Connecting auxiliary components

Connect the back panel AUX IN jack to your auxiliary playback component.



2. Press **[INPUT]** button. (Mode indicator : orange)
3. Start playback of the auxiliary component.

Additional Information

Troubleshooting

WARNING

- Never remove the casing of this apparatus.

Incorrect operation is often mistaken for trouble or malfunction. If you think that there is something wrong with this component, check the points below. Sometimes the trouble may lie in another component. Inspect the other components and electrical appliances being used. If the trouble cannot be rectified even after checking the points below, ask your nearest Pioneer authorized service center or your dealer to carry out repair work.

- If the unit does not operate normally due to external effects such as static electricity, disconnect the power plug from the outlet and insert it again to return to normal operating conditions.

Problem	Remedy
The power does not turn on.	<ul style="list-style-type: none">• Disconnect the power plug from the outlet, and insert again.
Power automatically switches to standby without user action.	<ul style="list-style-type: none">• When no device is connected to the selected the AUX IN jack and this unit is not operated for 20 minutes or more after AUX mode is selected, power will automatically turn OFF. (Only when APS mode (page11) is ON.)
No sound is output when a mode is selected.	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the component is connected correctly.

English

Additional Information

Problem	Remedy
The <i>Bluetooth</i> wireless technology device cannot be connected or operated. Sound from the <i>Bluetooth</i> wireless technology device is not emitted or the sound is interrupted.	<ul style="list-style-type: none">Check that no object that emits electromagnetic waves in the 2.4 GHz band (microwave oven, wireless LAN device or <i>Bluetooth</i> wireless technology apparatus) is near the unit. If such an object is near the unit, set the unit far from it. Or, stop using the object emitting the electromagnetic waves.Check that the <i>Bluetooth</i> wireless technology device is not too far from the unit and that obstructions are not set between the <i>Bluetooth</i> wireless technology device and the unit. Set the <i>Bluetooth</i> wireless technology device and the unit so that the distance between them is less than about 10 m* and no obstructions exist between them.The <i>Bluetooth</i> wireless technology device may not be set to the communication mode supporting the <i>Bluetooth</i> wireless technology. Check the setting of the <i>Bluetooth</i> wireless technology device.Check that pairing is correct. The pairing setting was deleted from this unit or the <i>Bluetooth</i> wireless technology device. Reset the pairing.Check that the profile is correct. Use a <i>Bluetooth</i> wireless technology device that supports A2DP profile.

* The line-of-sight transmission distance is an estimate. Actual transmission distances supported may differ depending on surrounding conditions.

Additional Information

Cautions on use

When moving this unit

When moving this unit, press

(①) [STANDBY/ON] button, and then unplug the power cord.

Damage may occur when another device is connected to the **AUX IN** jack.

Place of installation

- Do not place this unit on top of a TV or color monitor.

Also, install it away from cassette decks and other devices easily affected by magnetic forces.

Avoid the following locations:

- Places exposed to direct sunlight
- Humid or poorly ventilated places
- Extremely hot places
- Places exposed to vibrations
- Places in which there is much dust or cigarette smoke
- Places exposed to soot, steam, or heat (kitchens, etc.)

Do not place objects on this unit

Do not place any objects on top of this unit.

Do not obstruct the ventilation holes.

Do not use this unit on shaggy rugs, beds, sofas, etc., or wrapped in cloth, etc. Doing so will prevent the heat from dispersing, leading to damage.

Do not expose to heat.

Do not place this unit on top of an amplifier or other components that generate heat.

When rack mounting it, to avoid the heat given off by the amplifier or other audio components, place it on a shelf below the amplifier.

- Turn off the power of this unit when not using it.
- Depending on signal conditions, striped patterns may appear on a TV screen and noise may enter the sound of radio broadcasts when the power of this unit is on. If this happens, turn off the power of this unit.

Cleaning the this unit

- Unplug the power cord from the power outlet when cleaning this unit.
- Clean this unit using a soft cloth. For tough dirt, apply some neutral detergent diluted in 5 to 6 parts water to a soft cloth, wring out thoroughly, wipe off the dirt, and then wipe again with a soft, dry cloth.
- Alcohol, thinner, benzene, insecticides, etc., could cause the print or paint to peel off. Also, leaving rubber or vinyl products in contact with this unit for long periods of time could mar the cabinet.
- When using chemical-impregnated wipes, etc., read the cautions included with the wipes carefully.

English

Additional Information

Specifications

- **Amplifier section**

RMS Power Output:

Front Left/Right 5 W + 5 W
(RMS, 1 kHz, 10 %, T.H.D., 6 Ω)

Continuous average power output of 5+5 watts*, min., at 6 ohms, 1 kHz with no more than 1 % total harmonic distortion.

* Measured pursuant to the Federal Trade Commission's *Trade Regulation rule on Power Output Claims for Amplifiers*

- **Speaker section**

System 1-way system

Speakers:

Fullrange 5 cm (2 in.) cone

Frequency range 80 Hz to 20 kHz

- **Miscellaneous**

Power requirements

..... AC 100 V to 240 V, 50 Hz/60 Hz
DC 9 V, 1.66 A

Power consumption 14.94 W

In standby 0.3 W

Dimensions

..... 250 mm (W) x 132.5 mm (H) x 88.5 mm (D)
..... .9 27/32 in. (W) x 5 1/32 in. (H) x 3 1/2 in. (D)

Weight (without package and AC adapter)

..... 1.1 kg (2.5 lb)

- **Accessories**

AC adapter 1

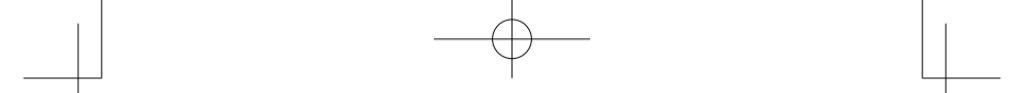
Rubber foot 4

Warranty card 1

Operating instructions (This document)

Note

- Specifications and the design are subject to possible modifications without notice, due to improvements.



IMPORTANT



Ce symbole de l'éclair, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du coffret de l'appareil, de "tensions dangereuses" non isolées d'une grandeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution pour les êtres humains.

ATTENTION DANGER D'ELECTROCUTION NE PAS OUVRIR



Ce point d'exclamation, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans les documents qui accompagnent l'appareil, d'explications importantes au point de vue de l'exploitation ou de l'entretien.

D3-4-2-1-1_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Avant de brancher l'appareil pour la première, lisez attentivement la section suivante.

La tension de l'alimentation électrique disponible varie selon le pays ou la région. Assurez-vous que la tension du secteur de la région où l'appareil sera utilisé correspond à la tension requise (par ex. 230 V ou 120 V), indiquée sur l'étiquette de l'adaptateur secteur.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

PRÉCAUTION DE VENTILATION

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 10 cm sur le dessus, 10 cm à l'arrière et 10 cm de chaque côté).

AVERTISSEMENT

Les fentes et ouvertures du coffret sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement stable de l'appareil et pour éviter sa surchauffe. Pour éviter les risques d'incendie, ne bouchez jamais les ouvertures et ne recouvrez pas d'objets, tels que journaux, nappes ou rideaux, et n'utilisez pas l'appareil posé sur un tapis épais ou un lit.

D3-4-2-1-7b_A1_Fr

Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F). Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)

N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

D3-4-2-1-7c_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Gardez les pièces de petite taille hors de la portée des bébés et des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, veuillez contacter immédiatement un médecin.

Si la fiche d'alimentation secteur de cet appareil ne convient pas à la prise secteur à utiliser, la fiche doit être remplacée par une appropriée. Ce remplacement et la fixation d'une fiche secteur sur le cordon d'alimentation de cet appareil doivent être effectués par un personnel de service qualifié. En cas de branchement sur une prise secteur, la fiche de coupure peut provoquer une sérieuse décharge électrique. Assurez-vous qu'elle est éliminée correctement après sa dépose. L'appareil doit être déconnecté en débranchant sa fiche secteur au niveau de la prise murale si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-1a_A1_Fr

ATTENTION

L'interrupteur ⓧ STANDBY/ON de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme la fiche d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, elle devra être débranchée de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que la fiche d'alimentation puisse être facilement débranchée de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, la fiche d'alimentation devra aussi être débranchée de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non-utilisation (par exemple, avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a_A1_Fr

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041_A1_Fr

NOTE IMPORTANTE SUR LE CABLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente PIONEER le plus proche ou le revendeur pour un remplacement.

5002*.A1.Fr

Avertissement au sujet de l'adaptateur secteur

- Pour débrancher l'adaptateur secteur de la prise d'alimentation, veillez à bien saisir l'adaptateur par son boîtier. Si vous tirez sur le cordon d'alimentation, celui-ci peut s'endommager et présenter un risque d'un incendie, de choc électrique, et/ou d'électrocution.
- N'essayez pas de brancher ou de débrancher l'adaptateur secteur avec des mains humides. Ceci constitue un risque de choc électrique ou de mort par électrocution.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation de l'adaptateur secteur dans une prise de courant dont la connexion ne serait pas ferme bien que les broches de la fiche soient insérées à fond dans la prise. Il pourrait se produire un dégagement de chaleur au niveau de la prise, avec un risque d'incendie. Pour le remplacement d'une prise d'alimentation de votre installation domestique, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien qualifié.

Rangéz l'adaptateur secteur hors de portée des petits enfants.

Le cordon de l'adaptateur secteur pourrait s'enrouler par accident autour du cou et causer un étouffement.

[Pour les utilisateurs européens]



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.

Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.

K058b.A1.Fr

Précaution concernant les ondes radio

Cet appareil utilise comme onde radio une fréquence de 2,4 GHz, c'est-à-dire une bande utilisée par d'autres systèmes sans fil (Fours à micro-ondes, téléphones sans fil, etc.). Si des parasites apparaissent sur les images télévisées, il est possible que cet appareil (y compris ceux qu'il prend en charge) provoquent des interférences sur le connecteur d'entrée de votre téléviseur, les images vidéo, le tuner satellite, etc. Dans ce cas, augmentez la distance entre la prise d'entrée d'antenne et cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil).

- Pioneer n'est pas responsable d'un mauvais fonctionnement du produit Pioneer compatible due à une erreur/défaillance de la connexion réseau et/ou de l'appareil raccordé. Veuillez contacter votre fournisseur de service Internet ou le fabricant du périphérique du réseau.
- Un abonnement payant auprès d'un fournisseur d'accès Internet est nécessaire pour utiliser Internet.

Français

**[Pour les utilisateurs canadiens]**

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

DB-10-1-3_A1_Fr

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil est compatible avec les limites d'exposition aux radiations CI définies pour un environnement non contrôlé et satisfait la réglementation RSS-102 sur la fréquence radio (RF) CI. Cet appareil présente des niveaux très faibles d'énergie RF et reconnu conforme sans évaluation de l'exposition maximale permise (MPE). Mais il est préférable qu'il soit installé et utilisé avec le radiateur à au moins 20 cm ou plus du corps de la personne (à l'exclusion des extrémités: les mains, les poignets, les pieds et les chevilles).

[Pour les utilisateurs américains et canadiens]**La protection de votre ouïe est entre vos mains**

Pour assurer le rendement optimal de votre matériel et – plus important encore – la protection de votre ouïe, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre ouïe peut vous jouer des tours. Avec le temps, votre système auditif peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un « niveau de confort normal » pourrait au contraire être excessif et contribuer à endommager votre ouïe de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte vous permettra de mieux vous protéger.

CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE:

- Réglez d'abord le volume à un niveau inférieur.
- Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
- Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.

N'OUBLIEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES:

- Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
- Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant s'avérer dangereuses.
- N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous opérez un véhicule motorisé ; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

5001a_A1_Fr

[Pour les utilisateurs américains et canadiens]**Enregistrez votre produit sur:**

<http://www.pioneerelectronics.com> (États-Unis)

<http://www.pioneerelectronics.ca> (Canada)

• Protégez votre nouveau matériel

Les renseignements relatifs à votre matériel seront conservés pour référence en cas de sinistre, tel que la perte ou le vol.

• Recevez des conseils, des informations d'entretien et de mise à jour sur votre nouveau matériel

Votre participation nous aide à concevoir des produits qui répondent à vos besoins.

• Contribuez au développement de nos produits

Votre participation nous aide à concevoir des produits qui répondent à vos besoins.

• Recevez gratuitement le bulletin d'informations de Pioneer

Les clients enregistrés peuvent, s'ils le désirent, recevoir un bulletin d'informations mensuel.

[Pour les utilisateurs européens]

Découvrez les nombreux avantages offerts en enregistrant votre produit en ligne maintenant sur <http://www.pioneer.fr> (ou <http://www.pioneer.eu>).



Français

Table des matières

Avant de commencer.....	6
Vérification des accessoires	
Connexion de l'alimentation CC	
Nom et fonctions des composants	7
Panneau supérieur	
Panneau arrière	
Pour commencer	9
Mise sous tension	
Mode APS	
Lecture audio Bluetooth.....	10
Autres connexions.....	14
Informations additionnelles.....	15

* Il n'y aura pas de notifications supplémentaires dans ce livret s'il n'y aura pas de modification de conception du produit lui-même.

* Merci d'avoir acheté un produit Pioneer, veuillez lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Conservez ce mode d'emploi pour une référence ultérieure.



Avant de commencer

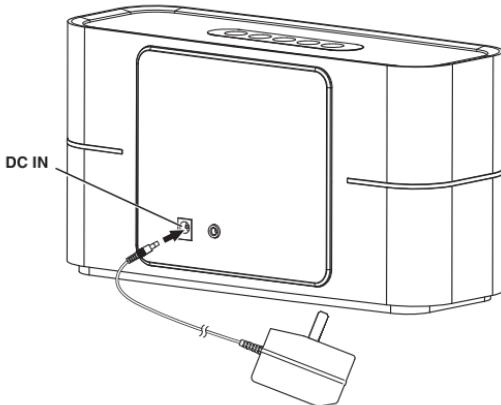
1. Vérification des accessoires

Vérifiez les articles suivants lors de l'ouverture de l'emballage:

- Adaptateur secteur × 1
- Pied en caoutchouc × 4
- Carte de garantie × 1
- Mode d'emploi (ce document)

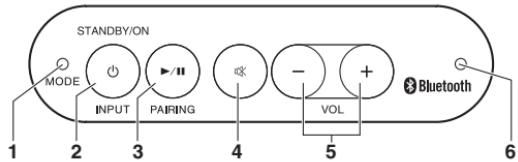
2. Connexion de l'alimentation CC

- Connectez la fiche CC de l'adaptateur secteur à la prise DC IN sur le panneau arrière. Puis connectez la fiche d'alimentation qui se trouve à l'autre extrémité sur une prise secteur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni dans ce paquet et n'utilisez aucun autre adaptateur secteur de spécifications différentes.



Nom et fonctions des composants

Panneau supérieur



Français

1. Indicateur MODE

- S'allume en vert quand l'appareil est en mode *Bluetooth*.
- S'allume en orange quand l'appareil est en mode *AUX*.
- En mode de veille, s'allume en rouge pendant 3 seconde quand APS[†] est réglé sur OFF (hors service).
- En mode de veille, s'allume en vert pendant 3 seconde quand APS est réglé sur ON (en service).

2. STANDBY/ON

- Met l'appareil en veille et sous tension.
Maintenez la touche en foncée pour mettre l'appareil en veille.

INPUT

- Commute le mode entre *Bluetooth* et *AUX*.

3. Lecture/pause

- Lecture/pause/reprise de lecture.

PAIRING

- Maintenez la touche enfoncee pour le pairage d'un périphérique *Bluetooth*.

4. Sourdine

- Coupe le son de l'appareil ou rétablit le son.
- L'indicateur MODE clignote pendant la sourdine.
- En mode de veille, maintenez enfoncée la touche pour mettre APS en et hors service.

5. VOL + / -

- Ajuste le volume d'écoute.
- Le volume d'écoute peut être ajusté dans une page de 0 à 30 (cependant, l'appareil n'est pas muni d'un affichage visuel affichant le niveau de volume). (Réglage par défaut: 10)

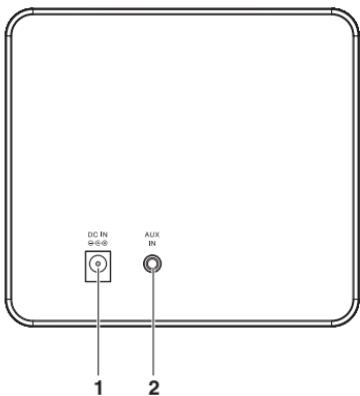
6. Indicateur Bluetooth

- S'allume en bleu pour indiquer qu'un périphérique *Bluetooth* est connecté.
- Clignote pendant l'attente de la connexion *Bluetooth*.
- Clignote rapidement pour le pairage *Bluetooth*.

[†] Reportez-vous à la page 9 pour APS.

Nom et fonctions des composants

Panneau arrière



1. Prise DC IN

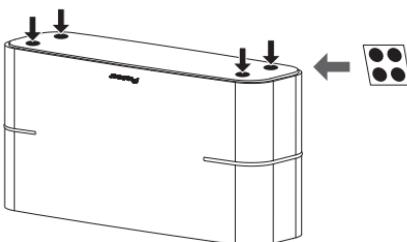
Connectez l'adaptateur secteur.

2. Prise AUX IN

Connectez les appareils auxiliaires.

Fixation des pieds en caoutchouc

Fixez les pieds en caoutchouc fournis sur la surface inférieure de l'appareil.



Pour commencer

Mise sous tension

Appuyez sur la touche  [STANDBY/ON]. L'indicateur s'allume.
L'appareil commute sur le dernier mode sélectionné.

Français

Mode APS

- Si l'appareil est laissé inactif pendant 20 minutes, il commute automatiquement en mode de veille.
- L'indicateur commence à clignoter 5 minutes avant la mise automatique en mode de veille.

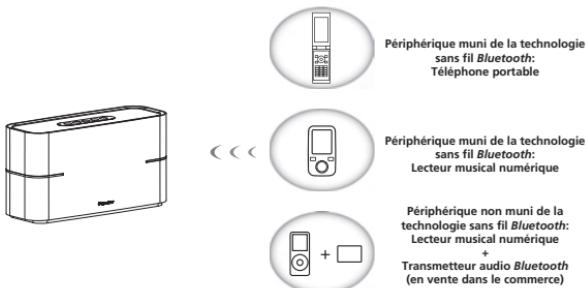
Comment mettre hors service le mode APS

- Maintenez enfoncée la touche  [Sourdine] pour mettre hors service le mode APS en mode de veille de façon que l'indicateur s'allume en rouge pendant 3 secondes.
- Si le mode APS est mis de nouveau en service, maintenez enfoncée la touche  [Sourdine] en mode de veille de façon que l'indicateur s'allume en vert pendant 3 secondes.

Remarque

- Lors d'une lecture à faible niveau de volume, l'appareil peut commuter automatiquement sur le mode veille. Veuillez augmenter le volume ou mettre hors service le mode APS.

Lecture audio Bluetooth



Ce produit vous permet d'écouter de la musique sans fil à partir d'un périphérique technologie sans fil *Bluetooth* (téléphone portable, lecture musical numérique, etc.).¹⁾ Vous pouvez aussi écouter de la musique d'un périphérique non technologie sans fil *Bluetooth* en utilisant un émetteur audio *Bluetooth* en vente dans le commerce. Pour les détails, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil technologie sans fil *Bluetooth*.

Remarque

- Le périphérique utilisant la technologie sans fil *Bluetooth* doit être compatible avec les profile A2DP.
- Pioneer ne garantie pas la connexion correcte ni le fonctionnement de cet appareil avec tous les périphérique utilisant la technologie sans fil *Bluetooth*.
- La marque de mot et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à *Bluetooth SIG, Inc.* et toute utilisation de ces marques par **PIONEER CORPORATION** est faite sous licence. Les autres marques de commerce ou noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Pairage de cet appareil et de l'appareil à technologie sans fil *Bluetooth*.

Pour profiter de la musique à partir d'un périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*, le pairage de cet appareil est nécessaire. Assurez-vous de réaliser le pairage la première fois que vous utilisez le système ou chaque fois que les données sont effacées.

Le "pairage" est l'étape essentielle pour enregistrer un périphérique muni de la technologie sans fil *Bluetooth* afin de permettre les communications *Bluetooth*. Pour en savoir plus, reportez-vous aussi au mode d'emploi de votre périphérique muni de la technologie sans fil *Bluetooth*.